

این نشریه از طریق ترجمه محتوای تحلیلی به بررسی مسائل زیر می‌پردازد:  
۱- سیاست‌های آمریکا در غرب آسیا  
۲- مسائل داخلی رژیم صهیونیستی و گام‌ها مسائل داخلی آمریکا  
۳- محور مقاومت، حوزه خلیج فارس، اروپا، قفقاز و آسیای میانه  
۴- موضوعات مربوط به سیاست داخلی و خارجی ایران، برجام، اعتراضات مردمی و رهبری  
۵- تئوریت‌های منتشر شده از سوی فعالان و مقام‌های سیاسی جهان.

غرب آسیا



## هلال شیعی: راهبرد کلان ایران

اندیشکده اوراسیا رویو  
خوزه میگل آلونسو

عمل‌گرایانه استقبال کرده است تا انگیزه‌ای برای تضعیف جاه‌طلبی‌های تهران نداشته باشند. ایران تامین‌کننده نفت چین و هند، خریدار برجسته تسلیحات روسیه و شریک ژئواکونومیک پکن است. به همین ترتیب، تهران تلاش کرده است تا به دنبال روابط نزدیک‌تر با ساختارهای نهادی چندجانبه اوراسیا باشد که در زمینه‌های امنیتی، دفاعی و تجاری فعال هستند. علاوه بر این، در نظر گرفتن نقش برنامه هسته‌ای ایران نیز مهم است. به گفته کنت والتز، محقق نئورئالیست آمریکایی، سلاح هسته‌ای یک عامل بازدارنده بزرگ برای حفاظت از امنیت ملی ایران در برابر رقبای خارجی است. در نهایت، با توجه به ارتباط عوامل اقتصادی، توان ایران محدود است. اقتصاد ایران بیشتر به صادرات نفت وابسته است و چشم‌انداز تنوع و توسعه چندان امیدوارکننده نیست. عوامل داخلی و خارجی وجود دارد که ممکن است برنامه‌های تجدیدنظرطلبانه ایران را از مسیر خارج کند. این کشور با مشکلات داخلی پیچیده‌ای مواجه است که اگر به درستی به آن‌ها رسیدگی نشود، می‌تواند منجر به رکود و شاید حتی افول شود.

<https://cutt.ly/006jPSP>

صدای تهران را در مکان‌هایی که معمولاً شنیده نمی‌شد، تقویت می‌کند، به‌ویژه در جهان عرب سنی، جایی که نارضایتی‌های پایداری علیه نخبگان حاکم همسو با غرب وجود دارد. همچنین در آن‌ها کینه زیادی نسبت به آمریکا و اسرائیل وجود دارد. چنین گفت‌وگوهای ایدئولوژیک «ضد هژمونیک»، تهران را قادر می‌سازد تا با نظام‌های چپ جهان سوم (مانند کره شمالی و ونزوئلا) و جنبش‌های انقلابی که مخالف منافع غرب و حتی قدرت‌های بزرگ هستند، دوست شود. از سوی دیگر، چندین ابزار قدرت ملی وجود دارد که تهران برای پیگیری این پروژه بر آن‌ها تکیه کرده است. عنصر کلیدی، طرح قدرت از طریق اقدامات پنهان در جبهه‌های عملیاتی غیرمتعارف، مانند لبنان، سوریه، عراق، یمن، شبه جزیره عربستان و غیره است. عوامل ایرانی و شبه‌نظامیان طرفدار ایران برای شکل‌دهی روند رویدادها درگیری‌های محلی مطابق با منافع ملی ایران، به شورش‌های مردمی، حملات تروریستی، انجام حملات نامتقارن، کشتار فرقه‌ای، جنگ روانی و هدف‌گیری پرداخته‌اند. در رابطه با دیپلماسی، ایران از قدرت‌های بزرگ اوراسیا به شیوه‌ای

معرفی کرده است. در مقابل، جهان سنی بسیار پراکنده‌تر است، زیرا شامل چندین مرکز قدرت رقابتی مانند عربستان و پادشاهی‌های نفتی خلیج فارس، مصر، ترکیه، پاکستان و اندونزی است. به همین ترتیب، باید تأکید کرد که کلام شیعی مفاهیمی را می‌آموزد که دارای پیامدهای سیاسی گسترده‌ای است، از جمله نمایش آشکار دینداری مردمی، مشروعیت‌طلبی به عنوان سنگ بنای حکومت‌داری مؤثر، نزدیکی بین روحانیون و جوامع پیروان آن‌ها و... قبول فضیلت شهادت و زنج در شرایط سخت. سومین عنصر ایدئولوژیک، بازنمایی نمایشی یک مبارزه سرسخت ضد امپریالیستی است. [آیت‌الله] خمینی اغلب به‌عنوان «چه‌گوارای جهان اسلام» شناخته می‌شد، نه به این دلیل که او و شاگردانش قصد پذیرش کمونیسم را داشتند، بلکه به این دلیل که جنبش آن‌ها نفوذ آمریکا را به‌عنوان نیروی «شیطان» رد می‌کرد. از منظر روحانیون شیعه، تمدن مدرن غربی و هر آنچه در آن مطرح است، عمیقاً غیر خدایی، از نظر اخلاقی ورشکسته و منحط تلقی می‌شود. علاوه بر این، ایفای نقش به عنوان سنگ بنای «محور مقاومت» طنین

در طول تاریخ، ایران اغلب به جایگاه یک قدرت بزرگ با حوزه نفوذی دست‌یافته است که فراتر از پیرامون آن است. مولفه اصلی استراتژی کلان ایران، احیای اسلام‌گرایی مبارز شیعه است. [آیت‌الله] خمینی مدعی شد که کسانی که منکر سیاسی بودن اسلام هستند نه اسلام را درک می‌کنند و نه سیاست. به عبارت دیگر، اسلام‌گرایی شیعی یک نیروی اجتماعی قدرتمند است که می‌تواند برای اهداف سیاسی مرتبط با کنترل، قدرت، درگیری و تسخیر از آن استفاده شود. در این زمینه، اگرچه شیعیان در کل جهان اسلام یک اقلیت هستند، جوامع شیعی در مناطق کلیدی غرب آسیا (شام، شبه‌جزیره عربستان و آسیای مرکزی) حضور دارند. علاوه بر این، از آنجایی که اکثر شیعیان از لحاظ تاریخی محروم هستند و مورد آزار و اذیت قرار گرفته‌اند، منطقی است که آن‌ها از یک مدافع قوی حافظت کنند و این واقعیت، ایران را به رهبری جهانی شیعه تبدیل کرده است. این توضیح می‌دهد که چرا حتی نظام سکولار بشار اسد در سوریه، ایران را به عنوان حامی ژئوپلیتیکی

## رصد اندیشکده‌های آمریکایی

قطع برق از سوی ایران  
عراق را به خلیج فارس  
متمایل می‌کند؟

وبگاه المانی‌تور

محمد جواد ادیب‌ا

مقامات دولت عراق در ۲۵ ژانویه یک یادداشت تفاهم با عربستان برای اتصال شبکه‌های برق دو کشور امضا کردند و به انحصار تامین انرژی از سوی ایران پایان دادند.

عراق در حال حاضر برای برق و سوخت نیروگاه‌های خود به شدت به ایران وابسته است، اما ایران اخیراً قادر به تامین مقادیر توافق شده نیست. قرار بود ایران بر اساس فصل ۳۵، ۵۰ تا ۵۰ میلیون مترمکعب گاز صادر کند اما در حال حاضر تنها ۸ مترمکعب گاز صادر می‌کند. همچنین صادرات توافقی ۱۵۰۰ مگاوات برق اخیراً به ۲۰۰ مگاوات کاهش یافته است. این امر منبع تغذیه مصرف‌کنندگان عراقی را به میزان قابل توجهی کاهش داده است. بیشتر نیروگاه‌های عراق از ژنراتورهای گازی استفاده می‌کنند، بنابراین کاهش گاز بر برق نیز تأثیر می‌گذارد. عراق در تلاش برای یافتن جایگزین‌هایی از طریق خلیج فارس یا اردن و مصر بوده است اما هنوز هیچ چیزی نهایی نشده است. حمید الغازی، دبیر کابینه عراق، در مجمع تجاری عراق و عربستان در ریاض، گفت: «هر دو کشور در حال کار بر روی چندین موضوع از جمله اتصال شبکه برق و توسعه شهرهای صنعتی هستند، این اظهارات تنها چند ساعت پس از آن بیان شد که الکاظمی، دولت‌های قبلی عراق را مسئول مشکلات برق دانست. این اقدام انتقادات شدیدی را برانگیخته است. عدی الخدران، یکی از رهبران ائتلاف فتح، این ارتباط را هدر دادن پول عراق، از نظر اقتصادی بی‌فایده و از نظر سیاسی مضر خواند. وی افزود که این پروژه ۵۰۰ مگاوات برق برای عراق فراهم می‌کند که حتی برق بغداد را تامین نمی‌کند.

قبل از امضای این تفاهم‌نامه، علی شداد، نماینده پارلمان عراق گفت: «دولت عراق موظف است جزئیات قرارداد اتصال برق بین عراق و عربستان را فاش کند. فالح الخزعلی، نماینده پارلمان از ائتلاف السناد الوطني، متحد با فتح، مدعی شد که شواهدی دارد که نشان می‌دهد دولت در مدیریت برق شکست خورده است. قیمت برق عربستان بین ۸/۸ تا ۱۱/۸ سنت در هر کیلووات ساعت خواهد بود که بسیار بیشتر از چهار سنتی است که ایران در حال حاضر ارائه می‌دهد. عراق همچنین به دنبال گزینه‌های دیگری مانند واردات گاز از قطر برای نیروگاه‌های خود یا ایجاد یک توافق سه‌جانبه با ترکمنستان و ایران است.

<https://cutt.ly/QO6D4sl>

لابی‌گران  
اسرائیلی در  
آمریکا قصد  
نابودی برجام  
را دارندخبرگزاری راشا تودی  
رابرت اینلاکش

در ۲۴ ژانویه، خبرگزاری رویترز در گزارشی اختصاصی فاش کرد که هیئت آمریکایی در وین در حال پیشنهاد اعطای امتیازی دیگر به تهران در جهت احیای برجام است. این امر پس از دیدار رابرت مالی، مذاکره‌کننده ارشد آمریکایی، و بری روزن، یکی از افرادی که در جریان بحران گروگان‌گیری ایران اسیر شده بود، صورت گرفت. روزن گفت: «هیچ توافقی با ایران صورت نمی‌گیرد، مگر اینکه گروگان‌ها آزاد شوند.» ایران ادعای رسانه‌ها و دولت‌های غربی مبنی بر نگهداری از «زندانیان سیاسی» را رد می‌کند، در حالی که سازمان‌های عفو بین‌الملل و دیده‌بان حقوق بشر به‌طور مداوم از جمهوری اسلامی به خاطر زندانی کردن افراد دو تابعیتی ایرانی انتقاد کرده‌اند.

به نظر می‌رسد روزن، گروگان سابق در ایران و دیپلمات آمریکایی، یک کارزار بشردوستانه را برای مرتبط ساختن موضوع زندانیان به مذاکرات آغاز کرده، اما نقش او به‌عنوان مشاور گروه اتحاد علیه ایران هسته‌ای نادیده گرفته شده است. این اتحاد یک گروه ضد دولت ایرانی است که در حال حاضر دارای یک هیئت مشاور مملو از سیاستمداران و اعضای جامعه اطلاعاتی مانند جان بولتون و تامیر پاردو، مدیر کل سابق موساد اسرائیل است.

پروفیسور محمد مرندی، مشاور رسانه‌ای هیئت ایران در وین گفت که «شاید هیئت آمریکایی با مطرح کردن موضوع زندانیان می‌خواهد نوعی امتیاز اضافی دریافت کند. نمی‌دانم چرا آن‌ها این کار را انجام می‌دهند، اما سازنده نخواهد بود.» او می‌گوید: «اطمینان دارم که لابی اسرائیل برای افزایش تنش بین ایران و آمریکا به منظور جلوگیری از هر نوع تنش‌زدایی و ایجاد رابطه دست به هر کاری می‌زند، اما درباره تأثیر آن‌ها نظری ندارم.»

در سال ۲۰۱۵، نتانیاهو در کنگره آمریکا ظاهر شد تا برجامی را که دولت او با ما برای آن تلاش کرده بود، محکوم کند و تنش واقعی را در واشنگتن ایجاد کرد.

موضوع زندانیان به تیترا اخبار تبدیل شده است و اما نوتل مکرون، رئیس‌جمهور فرانسه، طی تماس تلفنی با ابراهیم



رئیس، درخواست «آزادی فوری» زندانیان فرانسوی در ایران را مطرح کرد.

بیانیه منتشر شده توسط ترامپ در سال ۲۰۱۸، بر حمایت ایران از گروه‌هایی مانند حزب الله و حماس، همسویی آن با دولت سوریه و پشتیبانی آن از شورشیان حوثی در یمن متمرکز است. در حالی که موضوع، ایران مجهز به سلاح هسته‌ای می‌تواند برای برخی نگران‌کننده باشد، ترس از نفوذ منطقه‌ای و فناوری تسلیحاتی این کشور دشواری‌هایی را برای تل آویوو و واشنگتن ایجاد می‌کند.

به گفته محمد مرندی، اسرائیلی‌ها و آمریکایی‌ها هر دو می‌دانند که ایران در حال ساخت سلاح هسته‌ای نیست و اگر قصد آن را داشت، مدت‌ها قبل به آن دست یافته بود. او معتقد است که آمریکا از برنامه هسته‌ای برای آزار رساندن به ایرانیان استفاده می‌کند و آمریکایی‌ها و اسرائیلی‌ها خود را استثنایی و فراتر از حاکمیت قانون می‌دانند.

با این حال، به نظر می‌رسد آمریکا و اسرائیل درباره حمله نظامی خود در صورت شکست مذاکرات، جدی هستند.

احتمال چنین حملاتی از سوی اسرائیل یا آمریکا به ایران قابل بحث است، حتی مقامات دفاعی اسرائیل به نیویورک تایمز گفته‌اند که چنین چیزی محتمل نیست، اما قطعاً طرف اسرائیلی از تلاش خود برای منزوی کردن ایران دست نمی‌کشد.

علیرغم فعالیت نیروهایی که قصد تضعیف برجام را دارند، به نظر می‌رسد نشانه‌های مثبتی از دستیابی به توافق از سوی آمریکا وجود دارد. به گفته مقامات غربی، از آنجایی که دور هشتم مذاکرات موقتاً متوقف شد، مهم است که درک کنیم موضوعات اصلی سیاسی در همه زمینه‌ها هنوز حل نشده است.

بر اساس گزارش رویترز، حسین امیرعبداللهیان، وزیر امور خارجه ایران، در مورد موضوع زندانیان با هم‌تایان خود در قطر تماس گرفته است تا برای آزادی دو تابعیتی‌هایی که در بازداشت ایرانی به سر می‌برند، به توافق برسد. این امر نشان می‌دهد که ایرانی‌ها اجازه نداده‌اند تا این موضوع مانع از جریان مذاکرات توافق هسته‌ای آن‌ها شود، بلکه سعی کرده‌اند از این موقعیت بهره ببرند. نتیجه مذاکرات غیرمستقیم وین نشان دهنده قدرت لابی اسرائیل و همچنین گروه‌هایی مانند اتحاد علیه ایران هسته‌ای در واشنگتن خواهد بود.

<https://cutt.ly/WO5foq1>



## استراتژی جدید بایدن در خصوص آفریقا نباید بر مقابله با چین تمرکز کند

اندیشکده کوئینسی مارسل پلیچتا

روبارویی با پکن در قاره آفریقا در واشنگتن محبوبیت دارد، اما آمریکا بهتر است تشخیص دهد که چینی‌ها به آنجا آمده‌اند که بمانند.

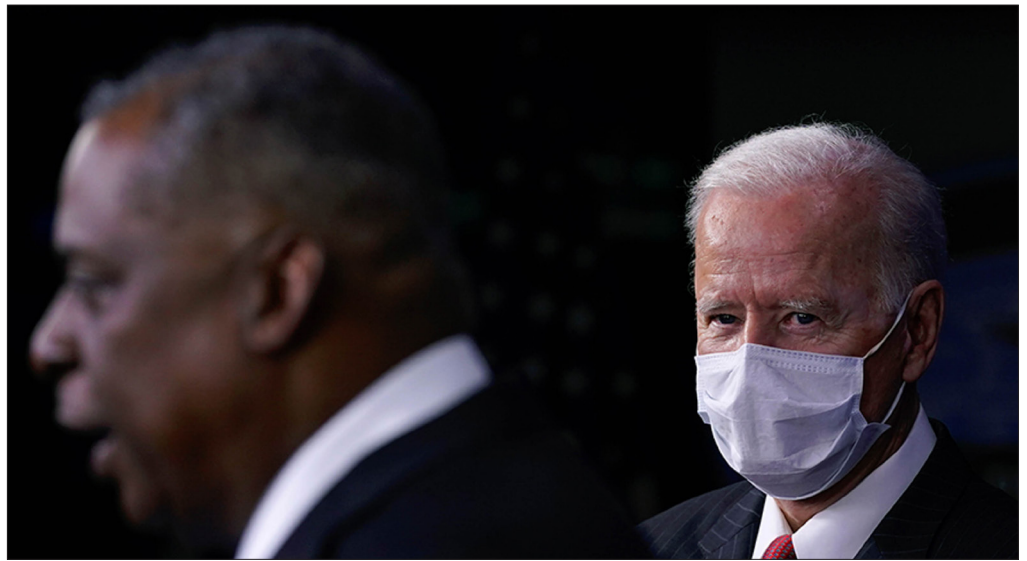
آنتونی بلینکن، وزیر امور خارجه آمریکا برای اولین بار در ماه نوامبر از این قاره بازدید کرد و قول داد که دولت برای تعامل با کشورهای آفریقایی با شرایط عادلانه‌تر، کارها را متفاوت انجام دهد، تعهدی که با اشاره به حضور تجاری روبه‌رشد چین در این قاره انجام شده است. همانطور که سرمایه‌گذاری چین در آفریقا افزایش یافته است، بحث‌هایی نیز در جامعه سیاست آمریکا در مورد اینکه واشنگتن برای متوقف کردن آن چه کاری باید انجام دهد، افزایش یافته است. اما اگر اهداف بایدن برای آفریقا واقعاً تقویت دموکراسی و ایجاد مشارکت‌های اقتصادی پایدار باشد، مقابله با چین در آفریقا راه حلی برای آن نیست. برای جلوگیری از تبدیل سیاست

آفریقا به سیاست چین، بایدن باید لفاظی‌های خود را جدی بگیرد. بایدن، جادومونت، مدیر سابق برنامه آفریقا در مرکز مطالعات استراتژیک و بین‌المللی را برای نظارت بر ایجاد استراتژی آفریقا منصوب کرد و دولت بایدن از ابتکار عملی با بودجه متوسط برای تقویت تجارت آمریکا و آفریقا رونمایی کرد. علیرغم رشد اقتصادی بالا در اکثر کشورهای آفریقایی و طبقه متوسط آفریقایی پررونق، تجارت عمده آمریکا با آفریقا در ۱۰ سال گذشته به نصف کاهش یافته است. احیای روابط تجاری و ایجاد فرصت‌های جدید برای تعامل آمریکا و آفریقا باید محور هر استراتژی بلندمدت آفریقا باشد. متأسفانه، طرح جدید بسیار شبیه به طرح قبلی است. مجله فارین پالیسی گزارش داد که استراتژی دولت بایدن در آفریقا با هدف ترکیب اولویت‌های بایدن در مورد دموکراسی و حقوق بشر، اهداف مبارزه با تروریسم، و مقابله با نفوذ روبه‌رشد روسیه و چین در این قاره است. دولت‌های قبلی از اهداف مشابهی حمایت می‌کردند، اما تمایل داشتند آفریقا را به حاشیه ببرند. فشار زیادی علیه واشنگتن وجود دارد تا در مقابله با چین در آفریقا قاطعانه‌تر عمل کند. کل جامعه سیاست‌گذاری اکنون درگیر رسیدگی به رفتار چینی‌ها هستند.

باین حال، به جای دنبال کردن تشدید تنش با چین، سیاست آمریکا در آفریقا باید با رشد چین سازگار باشد و دنبال شرایط منصفانه‌تر برای آمریکایی‌ها و آفریقایی‌ها باشد.

سطح نگرانی از تعامل چین با آفریقا، سیاست آمریکا را در این قاره تحت الشعاع قرار می‌دهد.

<https://cutt.ly/fO6jdEV>



## ایران و نفت: دو چالش سیاست‌های بایدن در غرب آسیا

نشریه فوربز  
تالیک دوشی

آن را به عنوان «مسئله شماره یک پیش روی بشریت» مطرح کند. دولت بایدن از زمان روی کار آمدنش به «مبارزه با تغییرات آب و هوایی» در تمامی سطوح دولتی اولویت داده و تقریباً هر کاری را برای به راه انداختن جنگ بانفت و گاز آمریکا انجام داده است. بایدن یک سری فرامین اجرایی را از زمان رسیدن به قدرت صادر کرده که درست در جهت معکوس کردن استراتژی سلفش به نام «برتری انرژی» است. او با این اقدامات و طی این ماه‌ها مجوزهای احداث خط لوله کیستون ایکس‌ال را لغو کرده که قرار بود نفت را از کانادا به پالایشگاه‌های خلیج مکزیک برساند، اجازه‌نامه‌های نفت و گاز در زمین‌های فدرال را لغو و اجازه‌نامه‌های نفت و گاز را در پناهگاه‌های قطبی آلاسکا تعلیق کرده است.

کاملاً روشن است که دولت بایدن محدودیت‌های جدیدی را بر تولید سوخت‌های فسیلی آمریکا وضع می‌کند تا با «تغییرات آب و هوایی مبارزه کند»، در حالی که هم‌زمان او یک پلاس را به دلیل قیمت بالای نفت مورد سرزنش قرار می‌دهد. دولت طی یک سال گذشته و برای احیای توافق هسته‌ای به شدت سهل‌انگارانه، با ایران مامشات داشته و این همان توافقی است که اسرائیل گفته به آن پایبند نخواهد بود.

آخرین هدیه به ایران معافیت‌های تحریمی و دسترسی فوری به دارایی‌های مسدود شده است و وزیر خارجه این کشور در واکنش به آن گفت که «خوب است اما کافی نیست».

<https://cutt.ly/qO6v9AQ>

دولت ترامپ نام این گروه را در این فهرست قرار داده بود. درست چند روز بعد از این فرمان بود که نیروهای حوثی با حملات پهپادی و موشکی به اهداف غیرنظامی در عربستان حمله کردند.

افزایش حملات پهپادی و موشکی توسط شورشیان حوثی در شبه جزیره عربستان طی یک سال اخیر مدرکی بر تمایل متعصبانه دولت بایدن برای ازسرگیری توافق هسته‌ای ۲۰۱۵ است، در حالی که ترامپ در سال ۲۰۱۸ از آن خارج شده بود. وزارت خارجه تحریم‌های اعمال شده بر شورشیان حوثی را به دلایل بشردوستانه برداشت، اما این حرکت به نظر دیگران یکی از چند اقدامی بود که دولت بایدن انجام داد تا رهبری ایران را به شروع مجدد توافق هسته‌ای قانع کند.

بایدن اکثر تحریم‌های وضع شده علیه ایران توسط سلفش را برنداشته است. با این حال، تحریم‌های موجود و به خصوص تحریم‌های نفت خام چندان اجرایی شوند و تا اندازه‌ای باعث تسکین اقتصاد ایران شده است. وقتی که تحریم‌های «فشار حداکثری» توسط دولت قبل اجرا می‌شد، اقتصاد ایران در آستانه فروپاشی قرار گرفته بود، زیرا صادرات نفت این کشور بنابر برخی تخمین‌ها به زیر ۰٫۵ میلیون بشکه نفت در روز رسید و این بخش کوچک میزان صادرات قبل از تحریم‌ها بود. تحریم‌های صادرات نفت تنها اهرم فشار آمریکا بر ایران در مذاکرات طولانی هسته‌ای و بین است و دولت ایالات متحده این اهرم را دست کم گرفته تا به تغییرات آب و هوایی بهاد دهد و

شورشیان حوثی مورد حمایت ایران در یمن در ۱۷ ژانویه حملات پهپادی و موشکی را به تاسیسات نزدیک به فرودگاه و اهداف حساس در ابوظبی انجام دادند و گویا این کار به مناسبت یک سالگی سیاست خارجی بایدن در قبال غرب آسیا انجام شد. آن حملات سه کشته و ۶ زخمی بر جای گذاشت.

حملات به ابوظبی در قلب دومین کشور ثروتمند و قدرتمند نفتی در خلیج فارس انجام شد و این مهم‌ترین تشدید تنش در شبه جزیره عربستان بود که بعد از حمله موشکی به تاسیسات نفتی حیاتی آرامکوی سعودی در سپتامبر ۲۰۱۹ انجام شد. حوثی‌ها مدعی شدند که آن حمله هم توسط آنان صورت گرفته است. آن حمله باعث اختلال در تولید روزانه ۵٫۷ میلیون بشکه نفت شد و بیش از ۵ درصد از تولید جهانی را کاهش داد، هر چند که بخش اعظمی از این ظرفیت به سرعت دوباره به جریان افتاد.

دولت بایدن توجهی به این حواش پوی در پی نکرد، حتی اگر نخواهیم چنین قضاوت کنیم که خود همین اقدامات دولت است که باعث جسارت شورشیان حوثی شده است. بایدن به نحوی دیوانه‌وار همه چیز را به گردن ترامپ می‌اندازد در حالی که تعداد فرامین اجرایی او طی ۱۲ روز نخست ریاست جمهوری بیش از مجموع دفن قبلی بوده است. یکی از این فرامین مربوط می‌شده به حذف نام شورشیان حوثی از فهرست «سازمان‌های تروریستی» که

## رصد اندیشکده‌های آمریکایی



## روحانیون و چهار دهه نقض حقوق زنان در ایران

اندیشکده اوراسیا ویو

حسین بیضایی

انقلاب ۱۹۷۹ ایران، حکایت وعده‌های محقق نشده، احتمالات نادیده گرفته شده، دولت‌های نالایق و داستان‌های ناگفته است. انتظارات میلیون‌ها ایرانی که در سال ۱۹۷۹ به جمهوری اسلامی و به رفاه و آزادی رأی دادند، به هیچ وجه برآورده نشده است. ایرانیان به جای دموکراسی به استبداد دست یافتند. حقوق بشر و زنان و اقلیت‌ها همه به نام دین قربانی شد.

در کنار وعده‌های شکسته شده انقلاب ۱۹۷۹، شاهد نقض حقوق زنان در ایران بوده‌ایم. ایدئولوژی زن‌ستیز روحانیون درست پس از دستیابی آن‌ها به قدرت فعال شد. زنان ایرانی از پیر و جوان که نقش بسزایی در سرنگونی رژیم شاه داشتند، این بار در زیر نقاب دین، اسیر حکومت دیگری شدند. امروز ایران یکی از بزرگ‌ترین ستمگران به جایگاه زن در جهان است. زنان نمی‌توانند کشور را ترک یا حتی گذرنامه دریافت کنند، مگر اینکه همسرشان اجازه دهد. در مورد تحصیلات عالی، بسیاری از زمینه‌های تحصیلی، مانند رشته‌های مهندسی یا فنی، فقط به مردان محدود می‌شود. در محل

کار نیز این موضوع وجود دارد. اگر همسرانشان اجازه دهند، زنان می‌توانند کار کنند. زنان همچنان موظف هستند هر زمان که در انتظار عمومی هستند، حجاب و چادر داشته باشند. یکی از اولین اقدامات حکومت انقلابی تعلیق قانون حمایت از خانواده و برچیدن دادگاه‌های خانواده بود. مردان بار دیگر آزاد بودند تا زنان خود را با یک اعلامیه ساده طلاق دهند و حضانت انحصاری فرزندان خود را به دست آورند. زنان دیگر نمی‌توانستند تقاضای طلاق کنند، مگر اینکه در عقدنامه‌های زناشویی این حق قید شده باشد و حق حضانت فرزند خود را نیز از دست دادند. محدودیت‌های چند همسری نیز برداشته شد. مجلس ایران در سال ۱۳۶۰ قانون قصاص را تصویب کرد که بر اساس آن شلاق، سنگسار و پرداخت دیه برای جرائمی اعم از زنا تا نقض قوانین پوشش اسلامی وضع شد. سن ازدواج برای دختران به سن بلوغ کاهش یافت که طبق شرع اسلام ۹ سال است. طبق قانون، دختر ۱۳ ساله می‌تواند ازدواج کند، در حالی که دختران کوچکتر می‌توانند با رضایت قضایی و پدرشان ازدواج کنند. بر اساس آمار رسمی دولت، در نیمه اول سال ۲۰۲۱، بیش

از ۱۶ هزار دختر بین ۱۰ تا ۱۴ سال ازدواج کرده‌اند. در ۱۶ نوامبر ۲۰۲۱، کارشناسان حقوق بشر سازمان ملل از ایران خواستند قانون گسترده جدیدی را لغو کند که دسترسی به سقط جنین، پیشگیری از بارداری، خدمات عقیم‌سازی و داوطلبانه و اطلاعات مرتبط را به شدت محدود می‌کند و این نقض مستقیم حقوق بشر زنان بر اساس قوانین بین‌المللی است. این کارشناسان خاطر نشان کردند: «قانون جمعیت جوان و حمایت از خانواده» با هدف افزایش نرخ باروری که در آبان ماه به تصویب شورای نگهبان رسید، «نقض آشکار قوانین بین‌المللی» است. همچنین در ماده ۶۱ به صورت مبهم بیان شده است که می‌گوید اگر سقط جنین در مقیاس وسیع انجام شود، جرم «فساد فی الارض» و مجازات اعدام است.

بسیاری از زنان در ایران برای دفاع از خود در برابر این ظلم با مجازات روبرو هستند. این مجازات‌ها شامل ضرب و شتم، شکنجه و زندان است. این زنان به دلیل اقدامات ساده برای مقابله با نقض حقوق خود در ایران در معرض مجازات ظالمانه و غیرعادی قرار می‌گیرند و این فهرست همچنان ادامه دارد.

ایران شکل می‌گیرد.

<https://cutt.ly/WON140b>

سایر خوزدها

## حمله روسیه به اوکراین حتی در جریان بازی‌های المپیک ممکن است

روزنامه العربیه

در ادامه ادعاهای غرب بخصوص مقام‌های آمریکایی در باره قریب الوقوع بودن حمله روسیه به اوکراین، «آنتونی بلینکن»، وزیر امور خارجه آمریکا مدعی شد روسیه در حال تجمع نیروهای بیشتری در مرز اوکراین است و هشدار داد که این تهاجم ادعایی حتی ممکن است در جریان بازی‌های المپیک زمستانی پکن رخ دهد. بلینکن پس از نشستی با هم‌تایان خود از کشورهای به اصطلاح چهارگانه استرالیا، هند، ژاپن و آمریکا در ملبورن گفت: «به بیان ساده، ما همچنان شاهد نشانه‌های بسیار نگران‌کننده تشدید تنش روسیه هستیم». وی به رغم این ادعاها، در ادامه با بیان این که آمریکا به شدت ترجیح می‌دهد اختلافات با روسیه را از طریق دیپلماسی حل کند، مدعی شد: ما تمام تلاش ممکن را برای تعامل با روسیه انجام داده‌ایم.

وزیر خارجه آمریکا ادامه داد: ما در عین حال، مادر ایجاد بازندگان و دفاع کاملاً صریح بوده‌ایم و برای روسیه روشن کرده‌ایم که اگر راه تهاجم مجدداً انتخاب کند، با عواقب عظیمی مواجه خواهد شد.

<https://cutt.ly/qO6IOHI>

## تصاویر ماهواره‌ای تجمع بیشتر نظامیان روس را نشان می‌دهد

خبرگزاری رویترز

یک خبرگزاری انگلیسی بر اساس تصاویر ماهواره‌ای از مرز اوکراین مدعی شد که حجم نیروهای نظامی روسی مستقر در مناطق مرزی نزدیک به این کشور افزایش یافته است. در حالی که مقام‌های آمریکایی مدعی تلاش برای کاهش تنش در مسئله اوکراین و جلوگیری از وقوع حمله ادعایی روسیه به این کشور هستند، اما رسانه‌ها و شرکت‌های آمریکایی هم‌زمان مطالب تحریک‌آمیز منتشر می‌کنند. تصاویر ماهواره‌ای تجاری منتشر شده توسط یک شرکت خصوصی آمریکایی، استقرار جدید نظامیان روسیه را در چندین مکان نزدیک اوکراین نشان می‌دهد. این جوسازی در حالی است که روسیه در حال برگزاری رزمایش‌های نظامی مشترک با بلاروس و همچنین مانورهای دریایی در دریای سیاه است که رسانه‌های غربی سعی می‌کنند آن را به عنوان تحرکات جهت حمله به اوکراین معرفی کنند. شرکت «مکسار تکنولوجیز» که ارائه‌دهنده سرویس تصاویر ماهواره‌ای مستقر در آمریکا است، گفت تصاویری که در روزهای چهارشنبه و پنجشنبه گرفته شده، استقرارهای جدید قابل توجهی را در چندین مکان در شبه جزیره کریمه، غرب روسیه و بلاروس نشان می‌دهد.

<https://cutt.ly/qO6IUU>

## استقرار

## بمب افکن هسته‌ای آمریکا در اروپا

روزنامه دلی میل

هم‌زمان با هشدارهای مکرر «ولودیمیر زلنسکی»، رئیس جمهور اوکراین مبنی بر افزایش تنش‌ها در مرزهای شرقی این کشور، نیروی هوایی آمریکا چهار بمب افکن بی-۵۲ با قابلیت حمل بمب هسته‌ای را در انگلیس مستقر کرده است.

این بمب افکن‌های پیشرفته بیشتر در جریان جنگ خلیج فارس در سال ۱۹۹۱ در بمباران بغداد مورد استفاده آمریکا قرار گرفته بودند. به گفته نیروی هوایی انگلیس، این بمب افکن‌ها با سایر جنگنده‌های نیروهای ناتو از جمله ۱۶-های پرتغالی و هواپیماهای انگلیسی تایفون در قالب یک واحد عملیات هوایی ادغام شده‌اند.

یک مقام سابق ارتش انگلیس گفته است که این بمب افکن‌ها، از پایگاه هوایی بریتانیا می‌توانند علیه طیف وسیعی از اهداف در جنوب روسیه و بلاروس، مسکو، سنت پترزبورگ و حتی پایگاه‌های دریایی در دریای سفید عملیات انجام دهند.

هم‌زمان با ورود این بمب افکن‌ها به اروپا، جو بایدن نیز هشدار داده که اوضاع در شرق اروپا هر لحظه ممکن است از کنترل خارج شود.

<https://cutt.ly/1O6bb0a>

# ایران، عامل شتاب دهنده در روابط ترکیه، امارات و اسرائیل

از این خواهند بود که دولت تحت رهبری صدر دست ایران را از عراق کوتاه کند.

روابط امارات با ایران اخیراً گرم شده بود، اما حملات حوثی‌ها و دیدار هرترزوک از امارات بر آن سایه انداخت و بنا بر گزارش‌ها، مانع از برنامه بازدید رئیس‌جمهور ایران از این کشور در اوایل فوریه شده است. حوثی‌ها با استناد به روابط امارات با اسرائیل تهدید به حملات بیشتری کرده‌اند، در حالی که نفتالی بنت، نخست‌وزیر رژیم صهیونیستی، طی نامه‌ای به محمد بن زاید، ولیعهد ابوظبی، پیشنهاد «حمایت اطلاعاتی و امنیتی» را به امارات داده است.

در عین حال، بنی گانتز، وزیر دفاع اسرائیل، در اولین سفر خود به بحرین در سوم فوریه، توافق نامه همکاری امنیتی را با این پادشاهی امضا کرده است. اسرائیل با افزودن همکاری‌های اطلاعاتی و دفاعی به روابطش با دولت‌های خلیج یقیناً به تهران هشدار می‌دهد. وزیر خارجه ایران در تماس تلفنی با همتای اماراتی اش در دوم فوریه گفت که هیچ‌کس از ادامه جنگ در یمن نفعی نمی‌برد و هشدار داد که حضور فزاینده اسرائیل تهدیدی برای تمامی کشورهای منطقه است. اردوغان نیز در بحبوحه تمامی این تحولات روشن ساخته که رقابت انرژی در شرق مدیترانه، دلیل اصلی ترکیه برای عادی سازی روابطش با اسرائیل است.

<https://cutt.ly/HO6xoRq>



حملات به اهداف اماراتی و ترکیه‌ای می‌تواند تلاش‌های جاری برای تشکیل دولت ائتلافی در عراق باشد. مقتدی صدر، روحانی شیعی به دنبال تشکیل دولت اکثریت به همراه جناح‌های سنی و کرد است و احزاب شیعی طرفدار ایران را حذف کرده و این کار را باعث عصبانیت این کشور شده است. ایران از سال ۲۰۰۵ تا کنون به دنبال متحد کردن جناح شیعی است، اما به نظر می‌رسد که نقشه‌های صدر با اهداف ترکیه و امارات هم‌پوشانی دارد.

صدر نیز مخالف ع نظر می‌رسد که او گزینه معقول‌تری برای ترکیه است تا قبایلش در جناح شیعی که از جمله رهبران آن، نوری المالکی، نخست‌وزیر سابق است. با این حال، موضع بیشتر ملی‌گرایان صدر علیه نفوذ ایران در عراق برای آنکارا اهمیت دارد. هم ترکیه و هم دولت‌های سنی خلیج فارس خشنود

مورد حمله قرار می‌گیرند. گروه ناشناخته‌ای خود را به نام احرار سنجار معرفی کرد و گفت که این حملات را انجام داده است، زیرا دولت عراق نتوانست از سنجار، منطقه ایزدی‌نشین، حفاظت کند و ترکیه حزب کارگران کردستان (پک‌ک) و وابستگان آن را تعقیب می‌کند. «پک‌ک» از سوی آنکارا به عنوان گروه تروریستی معرفی شده و قریب به چهار دهه است که به آن درگیری مسلحانه دارد. احرار سنجار به احتمال زیاد مرتبط با واحده‌های بسیج مردمی عراق است که عمدتاً به عنوان شبه‌نظامیان شیعی و هم‌چنین، حشد الشعبی شناخته می‌شود. حمید الموسوی، یکی از رهبران ائتلاف فتح و جناح هماهنگی در عراق، بلافاصله پس از این حمله وعده داد که تمامی «نیروهای اشغالگر» از جمله سربازان آمریکا و ترکیه از عراق بیرون رانده می‌شوند. عامل مشترک دیگر در پس

## وبگاه المانیتور فهییم ناشتکین

بعید است حملات به اهداف در امارات و ترکیه توسط نیروهای مخالف عادی سازی روابط با اسرائیل اتفاق بیفتد؛ برآشام اندازه‌های شراکت نوین اقتصادی باعث آزار و اذیت ایران می‌شود. به اهداف اماراتی و ترکیه‌ای حمله شده و گمان می‌رود که این حملات کار گروه‌های مرتبط با ایران باشد. این حملات در حالی اتفاق افتاد که تحرکاتی برای نزدیکی روابط در مثلث ترکیه-امارات-اسرائیل انجام می‌شود.

حوثی‌های مورد حمایت ایران با ائتلاف تحت رهبری عربستان در یمن می‌جنگند و طی ماه گذشته، سه بار موشک‌هایی را به سمت امارات شلیک کرده‌اند. مورد آخر زمانی اتفاق افتاد که آیزاک هرترزوک، رئیس‌جمهور اسرائیل، در ۳۱ ژانویه مشغول بازدید از ابوظبی بود. بعد از این، پایگاه نظامی ترکی در عراق در سوم فوریه مورد حمله قرار گرفت. اسرائیل در صدد است پس از توافقات آبراهام، بعد امنیتی را به روابطش با امارات و بحرین بیفزاید و از این رو، واکنش ایران از طریق نیروهای نیابتی اش چیز عجیبی نیست. هدف قرار دادن ترکیه نیز عجیب نیست، آن هم زمانی که به دنبال عادی سازی روابط با کشورهای پرنفوذ خلیج و اسرائیل است. این نخستین بار نیست که سربازان ترکیه در پایگاه بعشقیه نزدیک موصل

## سایر حوزه‌ها

### فلسطین هرگز تداوم اقدامات تل آویورا نمی‌پذیرد

#### شبکه العالم

«محمود عباس»، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین در رام‌الله با «آنانا بائربوک»، وزیر امور خارجه آلمان و هیات همراهش دیدار کرد. محمود عباس ضمن تشریح آخرین تحولات در فلسطین و نتایج جلسه اخیر شورای مرکزی در رام‌الله برای آنانبا بربوک، بر اهمیت تصمیماتی که این شورای جهت حمایت از حقوق مشروع ملت فلسطین اتخاذ می‌کند، تأکید کرد. رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین تأکید کرد که نقش آفرینی جامعه جهانی، اتحادیه اروپا و کشور آلمان در ایجاد فشار علیه اسرائیل به منظور بازداشتن تل آویورا از اقداماتش در جهت نابودی راه‌حل دودولت و تضعیف تلاش‌های صلح‌جویانه وزن سیاسی بزرگی دارد. وی گفت: طرف فلسطینی تحت هیچ شرایطی وضعیت کنونی را که در آن تل آویوسعی دارد اشغالگری و اقدامات نژادپرستانه‌اش را در سرزمین اشغالی فلسطین تداوم بخشد، نمی‌پذیرد. محمود عباس ضمن اشاره به تمایل دولت فلسطین در جهت تقویت روابط دوستانه با آلمان، از وزیر امور خارجه این کشور به خاطر حمایتش از ملت فلسطینی در بنای زیرساخت‌ها و نهاد‌های دولتی فلسطین تشکر کرد.

<https://cutt.ly/RO6XU1c>

### اگر پوتین به اوکراین حمله کند، جسد سربازان به مسکو باز خواهد گشت

#### نشریه نیوزویک

به‌رغم آن که روسیه بارها ادعای غرب مبنی بر تصمیم برای حمله به اوکراین را رد کرده، «وندی شرم» معاون وزیر امور خارجه آمریکا در اظهار نظری جدید گفت که اگر این کشور به اوکراین حمله کند، نه تنها با عواقب اقتصادی مواجه خواهد شد، بلکه «کیسه‌های جسد به مسکو باز خواهد گشت». شرم گفت: اگر پوتین دست به اقدامی بزند، عواقب بدی برای اقتصاد روسیه خواهد داشت. این نه تنها عواقبی ایجاد می‌کند، بلکه پوتین باید درک کند که کیسه‌های جسد نیز به مسکو باز خواهد گشت. شهروندان روسیه آسیب خواهند دید، زیرا اقتصاد آن‌ها به طور کامل ویران خواهد شد. بنابراین، این یک انتخاب بسیار جدی برای اوست، و علیرغم تمام اتفاقاتی که در حال حاضر در حال وقوع است، امیدواریم که انتخاب درستی داشته باشد. وی پیش از این گفته بود: مانورهای نظامی اخیر روسیه در بلاروس مطمئناً نظر ما یک تشدید تنش است، نه کاهش تنش.

<https://cutt.ly/2O6OXth>

### ادعای منتسب به بایدن، روسیه تا ۲۲ بهمن به اوکراین حمله می‌کند

#### وبگاه پالتیکوا

در شرایطی که ادعاهای مقام‌های واشنگتن و رسانه‌های این کشور درباره تدارک روسیه برای حمله قریب الوقوع به اوکراین ادامه دارد، یک رسانه آمریکایی مدعی شده که جو بایدن، رئیس‌جمهور این کشور به سران کشورهای غربی درباره تاریخ انجام حمله ادعایی روسیه به اوکراین اظهار نظر کرد. طبق این گزارش، چندین مقام آمریکایی به پالتیکوا تأیید کردند که روسیه تا شانزدهم فوریه حمله فیزیکی به اوکراین را آغاز خواهد کرد و واشنگتن به متحدانش اطلاع داده که ممکن است رگبار حملات موشکی و حملات سایبری پیش از این حمله انجام گیرد. تماس رهبران آمریکا و کشورهای غربی حاکی از آن است که حملات سایبری «قریب الوقوع» هستند و یک مقام دیگر هم به این رسانه آمریکایی گفت که اطلاعاتی که بایدن با سران غربی در میان گذاشته، «خاص و هشدار دهنده» است. مقام‌های اروپایی ارزیابی متفاوتی از آمریکا درباره حمله ادعایی روسیه به اوکراین دارند.

<https://cutt.ly/sO6PIXR>



## رصد اندیشکده‌های آمریکایی

۶

## آیا عربستان می‌تواند به نجات ریاست جمهوری ناپایدار بایدن کمک کند؟

روزنامه دیسپچ

جان هانا / ایک ادلمن / جانانان روهه

علیرغم هدف جو بایدن مبنی بر کاهش تمرکز آمریکا بر غرب آسیا و جنگ با تروریسم، حجم عظیمی از سیاست خارجی دولت وی طی سال اول صرف مشکلات منطقه شده است که شامل محدود کردن برنامه هسته‌ای ایران و پایان دادن به جنگ داخلی یمن و ترک افغانستان می‌شود. گسترش توافق آبراهام، انبوهی از توافق‌های صلحی که ترامپ در ماه‌های پایانی ریاست جمهوری خود بین اسرائیل و چهار کشور عربی منعقد کرد، در لیست اولویت‌های بایدن قرار ندارد. این پیمان به مناقشه بین اسرائیل و اکثریت کشورهای عربی پایان داده است، یک ساختار امنیتی جدید به رهبری آمریکا در غرب آسیا ایجاد کرده که مهمترین شرکای واشنگتن را برای اولین بار گرد هم می‌آورد و دیگر دوستان را وادار نموده است تا مسئولیت بیشتری را بر عهده بگیرند؛ در نتیجه آمریکا بر چین و روسیه متمرکز شود. روابط بین اسرائیل و امارات، بحرین و مراکش در زمینه تجارت، سرمایه‌گذاری، گردشگری و حتی همکاری‌های دفاعی به اوج خود رسیده است. محمد بن سلمان به بازدید کنندگان خارجی گفته است که توسعه کامل روابط با اسرائیل نه تنها بر رفاه و امنیت کشورش، بلکه بر کل منطقه تأثیر چشمگیری خواهد داشت. در سال ۲۰۲۰، عربستانی‌ها باتشویق بحرین به برقراری صلح و اعطای فوری حقوق پرواز برای تسهیل سفر بین اسرائیل و شرکای جدید خود در خلیج فارس، نقشی اساسی در تحقق توافق آبراهام ایفا کردند.

بایدن گفت که عربستان را طرد می‌کند و محمد بن سلمان مجبور می‌شود بهای نقش خود در قتل جمال خاشقجی را بپردازد. او فروش تسلیحات به ریاض را نیز متوقف کرد.

محمد بن سلمان در رابطه با عادی سازی روابط با آمریکا، منتظر واکنش بایدن نسبت به این رابطه است. نکته اصلی این است که بایدن نباید با بن سلمان مانند یک قاتل رفتار کند و بیشتر شبیه رهبر یک شریک استراتژیک کلیدی باشد که احتمالاً یکی از مهم‌ترین کشورهای جهان را در نیم قرن آینده اداره می‌کند. توافق آبراهام تأثیر بزرگی داشته است و وارد کردن عربستان به این روند، یک پیروزی دیپلماتیک در مقیاسی کاملاً متفاوت خواهد بود. نقطه عطفی در تاریخ درگیری اعراب و اسرائیل که اساساً ژئوپلیتیک غرب آسیا را تا ابد تغییر خواهد داد. در واقع، عادی سازی و ادغام عربستان در منطقه منجر به هدایت بن سلمان در جهت درست می‌شود.

<https://cutt.ly/VO7L4SP>



## ایران و روسیه: دو خط موازی

واکتی می‌گوید، پیمان ناتو غده سرطانی است که باید آن را بیرون کشید. همچنین یک تحلیل گر نظامی به نام «لتراتور گازتا» می‌گوید: «نباید اجازه دهیم غرب کفشش را با روسیه تمیز کند.»

اوکراین از سی سال پیش از اتحاد بیرون آمده، اما برای پوتین دشوار است این را بپذیرد. به نظر او روسیه از هر طرف در محاصره اعضای ناتو قرار گرفته و این بهترین شعاری است که می‌تواند در برابر شهروندانش بدهد: روسیه تنها یک کشور عادی نیست و کشوری ابرقدرت خواهد ماند. و برعکس دوران جنگ سرد در گذشته، چین متحد اول آن است در حالی که غرب دچار اختلاف است و اروپا از انفجار می‌ترسد به خصوص از کاری کارایی که گاز روسیه دارد.

<https://cutt.ly/IPqov5n>

حقیقت اینکه رویاروی روسیه با آمریکا هنوز آغاز نشده است. سال ۲۰۱۴ پوتین اقدام به ضمیمه ساختن کریمه کرد و این کار از زمان جنگ جهانی دوم در نوع خود بی نظیر بود و بخش بزرگی از اوکراین را در جنگی اشغال کرد که تاکنون ۱۴ هزار کشته برجای گذاشته است. همان زمان وزیر خارجه آمریکا، جان کری گفت: «در قرن بیست و یکم نمی‌توان مانند قرن نوزدهم برای حمله به کشوری دیگر از مسئله ساختگی استفاده کرد.»

دستاورد مهم برای پوتین و ایران، دستاورد خارجی نیست بلکه داخلی است. هر چه با خارج وارد تنش و بحران شوند، می‌توانند مخالفان داخلی را سرکوب کنند و احساسات ملی را برانگیزند. به همین دلیل مطبوعات روسیه طرفدار پوتین از خشن‌ترین کلمات استفاده می‌کنند. آن طور که «اورگمانت

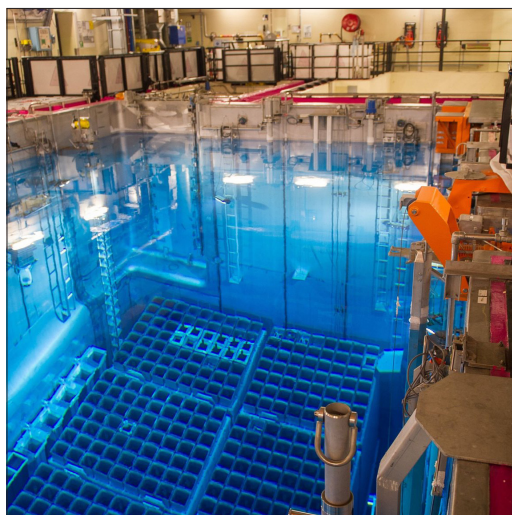
روزنامه الشرق الاوسط

سمیر عطاالله

ایران از آغاز مذاکرات هسته‌ای به دنبال این است که غرب آن را به عنوان قدرت بزرگ به رسمیت بشناسد. مابقی همه جزئیات است. دو گروه در این تلاش تا حد زیادی به هم شبیه هستند. و همان طور که پوتین به طور مستقیم وارد جنگ با کشورهای مجاور می‌شود تا از آن به عنوان ابزار فشار استفاده کند، ایران با کشورهای عرب همسایه خود با همین هدف وارد جنگ می‌شود.

مسئله عجیب دیگر در سلسله نقاط شگفت‌انگیز اینکه بیشترین نگرانی این گروه در رویارویی بین المللی، تحریم‌های آمریکا است. اقتصاد روسیه چنان ضعیف است که نمی‌تواند آن‌ها را تحمل کند و اقتصاد ایران نیز نفس بریده است.

## لایحه سناتورهای آمریکا درباره تحریم‌های ایران و بانک سوخت هسته‌ای در غرب آسیا



خبرگزاری اسپوتنیک

در لایحه‌ای منتشر شده آمده است: سنا معتقد است که ایجاد یک بانک منطقه‌ای سوخت هسته‌ای... باید بخشی از یک طرح جامع برای مقابله با اشاعه هسته‌ای در غرب آسیا باشد. آمریکا باید سیاستی را دنبال نماید که تضمین کند هر کشوری در غرب آسیا که از غنی سازی و بازفرآوری اورانیوم امتناع کند، قادر خواهد بود سوخت راکتورهای هسته‌ای تجاری خود را از بانک بین المللی سوخت هسته‌ای خریداری کند.

طبق این لایحه، اگر ایران وارد یک توافق بین المللی شود که بر اساس آن، این کشور متعهد شود غنی سازی و فرآوری اورانیوم را کنار بگذارد، آمریکا باید خود را به کاهش تحریم‌های فراتر از آنچه در برنامه جامع اقدام مشترک (برجام) در ۱۴ جولای ۲۰۱۵ درباره برنامه هسته‌ای جمهوری اسلامی شده است، متعهد کند.

<https://cutt.ly/JO66uGH>

## آلمان برنده مدال طلای سیاست خارجی است

نشریه فارن پالیسی  
استیون ام‌والتا

اگر بنا بر اهدای مدال المپیک در زمینه سیاست خارجی بود، کدام یک از قدرت‌های جهانی برنده آن می‌شد؟ برخی می‌گویند چین، زیرا قدرت اقتصادی و نظامی و نیز نفوذ خود را در نهادهای کلیدی بین‌المللی افزایش داده است. اما اخیراً دچار لغزش شده و رویکرد سختگیرانه آن در داخل و خارج به وجهه این کشور خدشه وارد نموده و همسایگانش را نگران کرده است. روسیه چطور؟ پوتین در ۲۰ سال گذشته عملکرد ضعیفی داشته و مدیریت او در سیاست خارجی امنیت راه‌برگانه را برانگیخته است. علیرغم بسیاری از مزیت‌های پایدار، آمریکا و بریتانیا را نمی‌توان به‌عنوان مدعیان جدی مدال در نظر گرفت. آمریکا تحت کنترل دموکرات‌ها و جمهوری خواهان و بریتانیا در دولت کارگر محافظه کار دچار مشکل شده است. اگر هدف اولیه سیاست خارجی هر کشوری افزایش امنیت و رفاه بدون آسیب رساندن بیش از حد به ارزش‌های سیاسی بیان شده آن باشد، در نتیجه عملکرد آلمان در چند دهه گذشته غیرقابل انکار است و مدال طلا به این کشور می‌رسد. در مواجهه با مشکل، آلمانی‌ها همچنان آمریکا را به‌عنوان اولین پاسخ‌دهنده در نظر می‌گیرند. علاوه بر این، با وجود مخالفت آشکار با تصمیم آمریکا برای حمله به عراق در سال ۲۰۰۳، توانسته است این موقعیت را حفظ کند. دولت‌های بوش، اوباما و ترامپ کوشیدند تا آلمان را وادار کنند که توانایی‌های دفاعی خود را تقویت کند، اما برلین هنوز از هدف ۲ درصدی تولید ناخالص داخلی هشت سال پیش، فاصله دارد. علیرغم مشکلات اوکراین و تصرف کریمه توسط روسیه، آلمان رابطه خوبی با این کشور دارد. دومین شریک تجاری روسیه است و تجارت با نرخ سالانه بیش از ۶ درصد از سال ۱۹۹۵ گسترش یافته است. وابستگی برلین به انرژی مسکومنجر به‌درگیری‌های مکرر با آمریکا (خط لوله نورد استریم ۲) شده است. آلمان نیز با چین رابطه خوبی ایجاد کرده است و صنایع این کشور از این روابط به شدت سود می‌برند. اما سیاست این کشور اشتباهاتی هم داشته است. به‌رسمیت شناختن زود هنگام کرواسی و اسلونی توسط آلمان، تجزیه یوگسلاوی را تسریع بخشید و اصرار این کشور بر ریاضت مالی در طول بحران منطقه یورو منجر به تأخیر در بهبودی اروپا و ظهور یوپولیسیم شد. از آنجایی که روابط چین و آمریکا و روسیه عمیق‌تر می‌شود، حفظ رابطه خوب آلمان با سه قدرت بزرگ برای آن دشوارتر خواهد بود.

<https://cutt.ly/gO4Bd9a>



## آیا یونان به کمک امارات خواهد رفت؟

دادن حمایت آشکار از آتن، در جزیره کرت این کشور مستقر کرد. شاید آتن بتواند برخی از ۶ جت تازه تحویل شده را فافال خود را بفرستد، اولین جت از ۲۴ فروندی که اخیراً از فرانسه سفارش داده است. آتن با این کار می‌تواند نشان دهد که توافق استراتژیک خود با ابوظبی را جدی می‌گیرد. این هواپیمایی می‌تواند به‌طور همزمان از فرصت استفاده کند تا خلبانان آن در کنار نیروی هوایی فرانسه آموزش‌های بیشتری کسب کنند و احتمالاً حتی به تجربه رزمی در برابر پهپادها دست یابند. این می‌تواند برای نیروی هوایی یونان هم بسیار ارزشمند باشد، به ویژه با توجه به اینکه این کشور به‌طور فزاینده‌ای در مورد فعالیت پهپادهای ترکیه بر فراز دریای اژه و مدیترانه شرقی نگران است.

<https://cutt.ly/xPqjRG>

حمایت نظامی خواهد کرد و به این کشور کمک می‌کند تا از حریم هوایی خود دفاع کند. امارات از فعال شدن توافقنامه دفاعی مشترک بین دو کشور در چهارم فوریه برای مقابله با تلاش‌های تروریستی نافرجام خبر داد. پارلی گفت که جت‌های چند منظوره داسو رافال نیروی هوایی فرانسه مستقر در ابوظبی به تقویت قابلیت‌های ارتش امارات برای مقابله با چنین حملاتی کمک خواهند کرد. یونان و امارات در نوامبر ۲۰۲۰ یک توافقنامه مشارکت استراتژیک امضا کردند. این توافقنامه از هر کشور می‌خواهد در صورت تهدید تمامیت ارضی آن‌ها به کمک یکدیگر بیایند. در آگوست ۲۰۲۰، زمانی که یونان درگیر شدیدترین بن‌بست هوایی و دریایی با ترکیه در دریای اژه بود، امارات تعداد کمی از اف-۱۶های نیروی هوایی خود را به منظور نشان

نشریه فوربز  
پل ایدون

امارات از ۱۷ ژانویه مورد حملات بی سابقه موشک‌های بالستیک و پهپادها قرار گرفته است. در پاسخ، آمریکا و فرانسه هر دو تلاش کردند تا به ابوظبی اطمینان دهند که از دفاع و امنیت آن حمایت نظامی می‌کنند. آیا یونان که در سال ۲۰۲۰ قرارداد راهبردی با امارات امضا کرده است، از این روند پیروی خواهد کرد؟ در اوایل فوریه، پنتاگون اعلام کرد که ارتش آمریکا جنگنده‌های رادار گریز نسل پنجم اف-۲۲ را برای کمک به تقویت دفاع ابوظبی در برابر این حملات مستقر خواهد کرد. در ۶ فوریه، ژنرال فرانک مکزی، رئیس «سنتکام» نیز از امارات دیدن کرد تا بر حمایت قاطع آمریکا تأکید کند. فلورانس پارلی، وزیر دفاع فرانسه نیز به همین ترتیب گفت که کشورش از امارات

## وضعیت اروپا

### به‌طور فزاینده‌ای روبه‌وخامت است

خبرگزاری تاسی

«سرگئی شوینگو»، وزیر دفاع روسیه در دیدار با «بن والاس»، وزیر دفاع انگلیس در مسکو گفت: وضعیت نظامی و سیاسی در اروپا به‌طور فزاینده‌ای وخیم است و روسیه به هیچ وجه مقصر آن نیست. ما به‌طور کامل و در همه موارد علتی که در پس این تنش‌ها وجود دارد را درک نمی‌کنیم. با این حال ما شاهد این هستیم که تنش‌ها در حال افزایش هستند. وزیر دفاع روسیه ضمن ابراز امیدواری درباره رایزنی بابت کاهش این تنش‌ها افزود: «امیدواریم بتوانیم درباره پیشنهادات [مسکو] برای آمریکا و ناتو درباره تضمین امنیت اروپا که در ماه دسامبر ارسال کرده و در ژانویه جواب آن را دریافت کردیم، رایزنی کنیم. تمام این‌ها تاکنون مورد بازبینی قرار گرفته‌اند. معتقدم که پاسخ ما به‌زودی تحویل خواهد شد.»

<https://cutt.ly/yO6n4rb>





# موضع مسکو در قبال حمله هوایی اسرائیل به سوریه



ارتش اسرائیل با انتشار بیانی‌های اعلام کرد: سحرگاه امروز دومین حمله را به اهدافی در سوریه انجام دادیم. در همین راستا، «آیخای ادرعی» سخنگوی ارتش اسرائیل ادعا کرد: «در پی شلیک موشک زمین به هوا از سوریه، ارتش اسرائیل به اهدافی در داخل خاک سوریه حمله کرد. رادارهای سوری، ضدهوایی‌ها به سمت هواپیماهای نیروی هوایی شلیک کردند. موشک‌های ضدهوایی سوریه بدون نیاز به رهگیری در هوا منفجر شد. در نتیجه، امشب آژیر خطر در منطقه ام‌الفحم و شهر سامره به صدا درآمد». پیش از این خبرگزاری رسمی سوریه نوشته بود که پدافند سوریه در آسمان دمشق با اهداف متخاصم مقابله کرده است.

<https://cutt.ly/CO6TiIW>

## خبرگزاری اسپوتنیک

«الکساندر یفیموف»، سفیر روسیه در سوریه تصریح کرد، حملات اسرائیل به اراضی سوریه از دیدگاه قانون بین‌الملل کاملاً غیرقانونی است. وی گفت، روسیه حملات هوایی اسرائیل به سوریه را به شدت محکوم می‌کند و خواستار پایان آن است. مسکو بارها و در سطوح مختلف این موضوع را به تل‌آویو ابلاغ کرده است. یفیموف ادامه داد، این حملات هوایی تنها منجر به تلفات انسانی و خسارات مادی می‌شود، حاکمیت سوریه را نقض و حمل و نقل هوایی غیرنظامی بین‌المللی را تهدید می‌کند و به صورت کلی بر پیچیدگی وضعیت نظامی-سیاسی می‌افزاید.

## در سرزمین مقدس آپارتاید وجود دارد اما در اسرائیل نه!

### روزنامه وال استریت ژورنال بوجین کونتورویچ

گزارش عفو بین‌الملل که اسرائیل را به آپارتاید متهم می‌کند، آشکار شده است. نکته جالب تحریف‌های ۲۰۰ صفحه‌ای آن، شواهدی از سیاست‌های واقعی شبه آپارتایدی است که عفو بین‌الملل نادیده گرفته است. ویژگی تعیین‌کننده آپارتاید، آنچه آن را از تبعیض نژادی عمومی متمایز می‌کند، جدایی گروه‌ها در فضاهای عمومی و موضع‌های قدرت است. بنابراین، یکی از نشانه‌های آپارتاید می‌تواند سیاست دولتی باشد که فروش یا معاملات املاک و مستغلات را به گروهی محروم ممنوع می‌کند. سیاست‌های پیشنهاد شده، مناطق وسیعی را ایجاد می‌کنند که در آن گروه‌های محروم نمی‌توانند به زندگی یا کار ادامه دهند. همه این سیاست‌ها در کرانه باختری و غزه توسط دولت خودگردان فلسطین علیه یهودیان اعمال می‌شود. در تمام مناطق تحت کنترل اسرائیل، یهودیان و اعراب آشکارا در کنار یکدیگرند. با این حال، تشکیلات خودگردان فلسطین برای دهه‌ها بر غزه و حدود نیمی از کرانه باختری حکومت می‌کند و تمام مناطق تحت صلاحیت آن عاری از یهودیان است. حتی یک جامعه یهودی در هیچ جایی تحت کنترل فلسطینی‌ها زندگی نمی‌کند. این به دلیل ترجیحات یهودیان نیست. جوامع یهودی در سرتاسر جهان وجود دارند. اگر به خاطر سیاست‌های حکومت خودگردان فلسطین در حذف یهودیان و تحریک خشونت و تعصب نبود، قطعاً آن‌ها در نزدیکی اورشلیم به سر می‌بردند. طبق قوانین فلسطین، مجازات فروش زمین به یهودی‌ها، اعدام است. در مقابل، در اسرائیل، اعراب از حقوق مالکیت کامل برخوردارند که توسط دادگاه‌ها علیه یهودیان اجرا می‌شود. عفو بین‌الملل به عنوان نمونه‌ای از آپارتاید اسرائیل، مجموعه‌ای از اقدامات قانونی را ذکر می‌کند که در آن مالکان یهودی در محله شیخ جراح قصد دارند تا ساکنان عرب را بیرون کنند.

در تمام مناطق تحت کنترل دولت فلسطین، علیرغم مفاد صریح توافقنامه اسلو، یهودیان از عبادت در اماکن مقدس خود منع می‌شوند. آن‌ها در صورت موفقیت به زیارت چنین زیارتگاه‌هایی، باید در نیمه‌های شب و با نگرهبانان مسلح بیایند. قانون اساسی فلسطینی، این کشور را منحصراً «ملت عرب» تعریف می‌کند که اسلام دین رسمی و عربی تنها زبان آن است. در عین حال، مقامات فلسطینی هرگونه سابقه یهودی یا ارتباط با اسرائیل را انکار می‌کنند. از سوی دیگر، اگرچه اسرائیل تنها کشور با اکثریت یهودی در جهان است، یهودیت دین رسمی آن نیست. عبری و عربی جایگاه خود را دارند.

<https://cutt.ly/hO5va4M>

## آمریکا و اسرائیل از هم دور می‌شوند

### نشریه اسپکتاتور لئون هادارا

نفتالی بنت، نخست‌وزیر اسرائیل، موضوعی را فاش کرد که اعضای نخبه امنیت ملی کشور مدت‌هاست پشت درهای بسته در مورد آن حرف می‌زنند. وی طی سخنرانی در موسسه مطالعات امنیت ملی در دانشگاه تل‌آویو گفت: «آمریکا همیشه بهترین دوست ما بوده و خواهد بود. اما واشنگتن منافع خودش را دارد که ما باید صادقانه اعتراف کنیم، همیشه با منافع ما هم‌پوشانی ندارد.»

بنت توضیح داد: «ما صادقانه با یکدیگر حرف می‌زنیم و همدیگر را درک می‌کنیم. منافع آمریکا در منطقه در حال کاهش است. آمریکا اخیراً بر مرز بین روسیه و اوکراین و مناقشه استراتژیک با چین متمرکز شده است.» او تاکید کرد: «این یک واقعیت است. ارزشی ندارد تا در این مورد ناله و شکایت کنیم. اقدام ما باید بنا بر شرایط موجود باشد، نه در دنیایی که وجود آن را از روز داریم.» او در این سخنرانی همان چشم‌انداز سیاست خارجی را منعکس کرد که سیاستگذاران اسرائیل را از زمان تأسیس این کشور در ۱۹۴۸ هدایت کرده است: واقع‌گرایی سیاسی. تغییر در منافع آمریکا شامل طیف گسترده‌ای از کاهش وابستگی به نفت غرب آسیا تا اولویت‌های ژئواستراتژیک برای ایجاد بازتوازن در شرق، اقتصاد این کشور و وضع محدودیت‌هایی بر توسعه بیش از حد نظامی می‌شود. خصومت فزاینده با دولت یهود در میان بخش بزرگی از رهبران و فعالین دموکرات رانیز به این مجموعه اضافه کنید. با تاکید بر سرفصل سخنان بنت باید گفت که جهان واقعی این است و نه آن جهانی که اسرائیل آرزوی خود را دارد. او تاکید کرد؛ با پس کشیدن آمریکا از منطقه «خلاء» یا «فقدانی» را به وجود آورده که باید پر شود و اسرائیل باید خود را با استراتژی این کشور نسبت به منطقه هماهنگ کند.

نکته دیگر اینکه، اسرائیل در مقابل فشار آمریکا برای ارزیابی مجدد روابطش با پکن مقاومت می‌کند. چین به نحو فزاینده‌ای علاقه‌مند به فناوری دولت یهود است و شرکت‌های چینی امروزه در اسرائیل فعالیت می‌کنند و قراردادهای آنها به بیش از ۲۰ میلیارد دلار می‌رسد. به علاوه، اسرائیل و چین در حال مذاکره در مورد توافق تجارت آزاد (FTA) هستند که شاید اوایل همین سال امضا شود. چالش اصلی امروز اسرائیل این است که باید با سیاست آمریکا چه کند، به ویژه که انتظار می‌رود واشنگتن توافق هسته‌ای خود با تهران را احیاء کند.

<https://cutt.ly/KO6PnYW>



# هشدار اسرائیل درباره تشدید تنش ها در کرانه باختری



## روزنامه ها آرتصا

عدم ثبات داخلی در تشکیلات خودگردان، «تمرد» در داخل اردوگاه های فلسطینی و افزایش برخوردها میان افراد وابسته به راستگرای افراطی اسرائیل در تجمع های شهرک سازی و فلسطینی ها ممکن است منجر به افزایش فشارها و انفجار وضعیت شود.

ترور سه فلسطینی در نابلس در هفته گذشته روزهای انتفاضه دوم را به یاد می آورد، بویژه اینکه این عملیات در روز روشن انجام شد.

دست داشتن اعضای وابسته به فتح در عملیات تیراندازی در سال های اخیر اتفاقی بسیار نادر است.

نیروهای ویژه اسرائیل هفته گذشته با تیراندازی به سمت یک

خودرو در نابلس سه جوان فلسطینی را که از اعضای «کتابت» شهداء الأقصى» بودند، به شهادت رسیدند.

در حالی که اعتراض و اعتصاب فلسطینی ها در کرانه باختری در واکنش به ترور سه جوان فلسطینی در نابلس ادامه داشت، مقامات اسرائیل اعلام کردند که به عملیات ترور در کرانه باختری ادامه خواهند داد و آزادی عمل نظامی در این منطقه را برای خود حفظ خواهند کرد.

«یوعز هندل»، وزیر ارتباطات اسرائیل در گفت و گویی با رادیو «کان» مدعی شد، توافق «اسلو» حق مصونیت به هیچ کسی نداده و ارتش رژیم صهیونیستی حق ورود به مناطق تحت کنترل تشکیلات خودگردان و اجرای عملیات در عمق آن را دارد.

<https://cutt.ly/SPqeMqG>

## حماس از اعتراضات علیه ایران و خلیج فارس فاصله می گیرد

### وبگاه المانیتور رشا ابوجلال

جهاد اسلامی در نوار غزه تظاهراتی را علیه عربستان و امارات سازماندهی کرد، در حالی که دیگران در تظاهراتی دیگر تصاویر رهبران شیعه را سوزاندند و این ماجرا حماس را بر آن داشت که هر دو را به دلیل ترس از دست دادن حمایت اعراب از آرمان فلسطین محکوم کند. در این تظاهرات سازمان دهی شده توسط اتحادیه خیریه ابن باز سلفی در حمایت از آوارگان سوری در شهر رفح در جنوب نوار غزه، فلسطینی ها تصاویر حسن نصرالله، دبیر کل حزب الله لبنان و سردار سلیمانمی، فرمانده فقید نیروی قدس سپاه پاسداران انقلاب اسلامی را سوزاندند. خالد ابوسیف، عضو هیئت مدیره انجمن خیریه ابن باز، به المانیتور گفت که این تظاهرات احساس صدها و حتی هزاران نفر از مردم ما را که مداخله ایران و محور شیعی آن در کشورهای سنی را رد می کنند، بیان می کنند.

وی گفت: «مداخلات [ایران] برای مسلمانان بدبختی به بار آورده که عمدتاً آواره شدن صدها هزار سوری از سرزمین هایشان را به همراه داشته است. بنابراین، ما این تظاهرات را در حمایت از پناهندگان سوری و برای اینکه به ایران بگوییم دیگر بس است، برگزار کردیم.

پیشتر در ۲۲ ژانویه، جهاد اسلامی تظاهراتی را در شهر غزه علیه عربستان و امارات ترتیب داد که طی آن، معترضان شعارهایی علیه آل سعود و خاندان زاید سر دادند و تصاویری از عبدالله، رهبر حوثی های یمن را حمل و از مالک الحوثی، سلیمانی و نصرالله تجلیل کردند. در این میان، به نظر می رسد که حماس که بر نوار غزه حکومت می کند، در تلاش است تا حد وسطی بیاید. این کشور روابط خوبی با ایران و محور آن که از مقاومت فلسطین حمایت می کند، دارد. در حالی که از دشمنی با کشورهای خلیج فارس، به ویژه عربستان و امارات، که از برجسته ترین کشورهای هستند که از تلاش های امدادسانی به فلسطینی ها حمایت می کنند، دوری می کنند.

حماس در بیانیه ای در سوم فوریه سوزاندن تصاویر رهبران شیعه لبنانی و ایرانی در رفح را محکوم کرد و این رفتار را «مخالفت ارزش های مردم ما دانست». در این بیانیه تاکید شده است که حمایت ایران و حزب الله از مقاومت فلسطین «چیزی است که باید برای آن شکرگزاری کرد». حماس همچنین در بیانیه ای در ۲۳ ژانویه اعتراضات علیه کشورهای حاشیه خلیج فارس را محکوم و تاکید کرد که شعارهایی که سر داده شده است، منعکس کننده موضع جنبش نیست و تاکید کرد که این جنبش در امور داخلی هیچ کشوری دخالت نمی کند.

<https://cutt.ly/SON2RRK>

## چه کسی رهبر جدید داعش خواهد بود؟

### خبرگزاری رویترز احمد رشید / جان دیویسون

احتمالاً رهبر آینده داعش از بین گروهی از جهادگران عراقی انتخاب خواهد شد که تجربه جنگی دارند. دو مقام امنیتی عراق و سه تحلیل گر گفتند؛ رهبر آینده داعش احتمالاً از میان حلقه بسته ای از جهادی های عراقی خواهد بود که تجربه جنگی دارند و بعد از تهاجم سال ۲۰۰۳ آمریکا به عراق ظهور کرده اند.

مقامات عراقی در مورد تعدادی از جانشینان احتمالی ابوالبراهیم القریشی صحبت کردند؛ از جمله یک فرمانده که واشنگتن و بغداد سال پیش اعلام کردند او را کشته اند. قریشی یک عراقی بود که هیچ گاه علناً جنگجویان یا پیروان خود را مورد خطاب قرار نداد و از ارتباطات الکترونیکی پرهیز می کرد. او به واسطه فشار شدید نیروهای عراقی و نیروهای تحت رهبری آمریکا، بر واحدهای کوچکی از جنگجویان نظارت داشت.

آن هایی که از نزدیک جریان داعش را دنبال می کنند، انتظار دارند این گروه جانشین او را در هفته های آینده اعلام کند. این گروه طی سال های ۲۰۱۴ تا ۲۰۱۷ حکومت وحشیانه ای را بر بخش های وسیعی از عراق و سوریه داشت و به شورش های سرسختانه و مرگبار خود ادامه می دهد. فاضل ابورغیب کارشناس عراقی است که به سرویس های امنیتی این کشور مشاوره می دهد. او گفت که دست کم چهار جانشین احتمالی برای او مطرح هستند.

او گفت: «از جمله این افراد... ابوخدیجه است که آخرین نقش شناخته شده وی، رهبری داعش در عراق بود، ابومسلم که رهبر استان انبار بود و ابوصالح که اطلاعات اندکی در مورد او وجود دارد، اما روابط نزدیکی با بغدادی و قریشی داشت.»

«ابویاسر العیسوی نیز یکی دیگر از گزینه هاست که گمان می رود هنوز زنده باشد. او فردی ارزشمند برای این گروه است، زیرا تجربه نظامی زیادی دارد.»

هم نیروهای عراقی و هم ائتلاف نظامی تحت رهبری آمریکا بعد از حمله هوایی ژانویه ۲۰۲۱ مرگ عیسوی را گزارش دادند. این ائتلاف در عراق و سوریه با داعش می جنگند.

اما یک مقام امنیتی عراقی تایید کرد که عیسوی به ظن قوی هنوز زنده است. این مقام گفت: «اگر او نمرده باشد، یکی از نامزد هایی است که آزمون خود را در طراحی حملات شبهه نظامی پس داده و هزاران طرفدار دارد.»

این مقام افزود؛ داعش احتمالاً قبل از تشکیل جلسه ای برای انتخاب یا اعلام جانشین، در مورد درز اطلاعاتی منجر به مرگ قریشی یا کسازای امنیتی انجام خواهد داد.

<https://cutt.ly/IPqyPCE>

# رصد اندیشکده‌های آمریکایی



Mohammed Alyahya

@7yhy

If Iran chooses to attack Israel to raise the stakes during the negotiations, or if it chooses to escalate in the Gulf to gain leverage with the US, what better cover than Nasrallah saying proxies act alone? I could be wrong, but I don't think there's any real policy shift.



اگر ایران حمله به اسرائیل را برای افزایش خطر است در جریان مذاکرات انتخاب کند، یا اگر بخواند در خلیج فارس برای بدست آوردن اهرم فشار به آمریکا تشدید تنش کند، چه پوششی بهتر از این که نصرالله بگوید نیروهای نیابتی به تنهایی عمل خواهند کرد؟ ممکن است اشتباه کنم، اما فکر نمی‌کنم تغییر سیاست واقعی وجود داشته باشد.



Alex Sayf Cummings

@akbarjenkins

The US seems determined to never consider that other countries have motivations and priorities of their own, an attitude which caused so much disaster during the Cold War, and continues today, mucking up any effort to figure out what Russia, Iran, etc really want



به نظر می‌رسد که آمریکا مصمم است هرگز به این فکر نکند که سایر کشورها انگیزه‌ها و اولویت‌های خاص خود را دارند، نگرشی که در طول جنگ سرد فاجعه بسیاری را به بار آورد و امروز نیز ادامه دارد و هر تلاشی را برای فهمیدن اینکه روسیه، ایران و غیره واقعا چه می‌خواهند را به باد می‌دهد.



Mohammed Alyahya

@7yhy

In today's interview, Nasrallah argued that there is not one example of Hezbollah acting in the interest of Iran rather than Lebanon. Of course, this is patently false, but it raises an important issue. Both Iran & Lebanon's regimes operate against their national interests.



نصرالله در مصاحبه‌ای گفت که هیچ نمونه‌ای وجود ندارد که حزب‌الله به جای لبنان به نفع ایران عمل کند. البته این به وضوح نادرست است، اما موضوع مهمی را مطرح می‌کند. هر دو نظام ایران و لبنان بر خلاف منافع ملی خود عمل می‌کنند.



Douglas Todd

@DouglasTodd

«Morteza Taleai headed the police force in #Iran when Canadian photojournalist Zahra Kazemi was arrested and tortured to death in a Tehran prison.» reports @tomblackwellNP Ottawa accused of often granting visas to human-rights violators #CDNpoli #Cdnimm



مرتضی طلایی زمانی که زهرا کاظمی، عکاس کانادایی، در یکی از زندان‌های تهران دستگیر و تا حد شکنجه کشته شد، ریاست نیروی انتظامی ایران را بر عهده داشت. اتاوا متهم به اعطای ویزا به ناقضان حقوق بشر است.



Mark Dubowitz

@mdubowitz

Every year that the hated regime of the Islamic Republic celebrates its anniversary is one year closer to its demise — and one year closer to a free Iran.



هر سالی که نظام منفر جمهوری اسلامی سالگرد خود را جشن می‌گیرد، یک سال به انقراض خود نزدیک می‌شود و همچنین یک سال به ایران آزاد.



Dylan Williams

@dylanoties

The JCPOA successfully blocked Iran's path to a nuclear bomb Trump broke it with most Republican Senators' backing, triggering a surge in Iran's nuclear activities & attacks on US troops Ignoring the facts & their own culpability, GOP Senators keep pushing Trump's failed policy



برجام با موفقیت راه ایران را برای دستیابی به بمب هسته‌ای مسدود کرد. ترامپ با حمایت اکثر سناتورهای جمهوری خواه آن را از بین برد و باعث افزایش فعالیت‌های هسته‌ای ایران و حملات به نیروهای آمریکایی شد. سناتورهای جمهوری خواه با نادیده گرفتن حقایق و تقصیر خود، سیاست شکست خورده ترامپ را ادامه می‌دهند.



Tammy Duckworth

@SenDuckworth

In the years since Trump abandoned the JCPOA, the threat of Iran developing a nuclear weapon has increased, not decreased. In order to truly advance US security interests, we should do everything we can to find a viable diplomatic solution that prevents an Iranian nuclear weapon.



از سال‌هایی که ترامپ از برجام خارج شد، تهدید ایران برای دستیابی به سلاح هسته‌ای افزایش یافته است، و نه کاهش. به منظور پیشبرد واقعی منافع امنیتی آمریکا، ما باید هر کاری که می‌توانیم انجام دهیم تا راه‌حل دیپلماتیک قابل قبولی پیدا کنیم که از دستیابی به سلاح هسته‌ای ایران جلوگیری کند.



Trita Parsi

@tparsi

For +20 years, Israel threatened to start a war if Iran's nuclear program wasn't stopped. Now that the US is on the verge of renewing the JCPOA and lifting sanctions, Bennett conveniently tells Biden that «nothing will happen if you don't sign it.»



اسرائیل به مدت ۲۰ سال تهدید کرد که اگر برنامه هسته‌ای ایران متوقف نشود، شروع به جنگ خواهد کرد. اکنون که آمریکا در آستانه تمدید برجام و لغو تحریم‌ها قرار دارد، بنت به راحتی می‌گوید که «اگر شما آن را امضا نکنید، هیچ اتفاقی نخواهد افتاد.»



Joshua Landis

@joshua\_landis

Iran halts natural gas exports to Turkey, amplifying energy shortages and high prices in Syria and Turkey Iran is countering Turkey's simultaneous operations against the PKK in Iraq & its Syrian offshoot,



ایران صادرات گاز طبیعی به ترکیه را متوقف کرده و کمبود انرژی و قیمت‌های بالا در سوریه و ترکیه را تشدید کرده است. ایران در حال مقابله با عملیات همزمان ترکیه علیه پ.ک.ک در عراق و شاخه سوری آن است.



## صد اندیشکده‌های آمریکایی



Hussein Ibish

@ibishblog

Ah. I think it does two useful but limited things: First, it will limit Iran's breakout time, not nearly as much as it did before 2019, but usefully so. And Second, it again begins a dialogue based on understandings that can work for both sides, which sets us potential future progress.



فکر می‌کنم دو کار مفید اما محدود باید انجام شود. زمان گریز هسته‌ای ایران را محدود کرد، نه تقریباً به اندازه قبل از سال ۲۰۱۹. اما این کار مفیدی است. و دوباره گفت‌وگوی مبتنی بر تفاهمی را آغاز کرد که می‌توان برای هر دو طرف کارساز باشد، که پیشرفت بالقوه آینده برای ما رقم می‌زند.



UANI

@UANI

The Iranian regime's harassment of journalists continues. The BBC has filed an urgent complaint to the UN, stating that #Iran has targeted @BBCNews Persian journalists and their families for more than a decade.



آزار و اذیت روزنامه‌نگاران توسط نظام ایران ادامه دارد. بی‌بی‌سی شکایتی فوری به سازمان ملل ارائه کرده و اعلام کرده است که ایران، روزنامه‌نگاران بی‌بی‌سی فارسی و خانواده‌های آن‌ها را بیش از یک دهه هدف آزار و اذیت قرار داده است.



Joe Wilson

@RepJoeWilson

On this anniversary of the Iranian Revolution, it is critical that the United States stand with Iranians who have endured abuse, torture, & repression by the regime while standing for a free and democratic Iran. We will not forget their sacrifices. #FreeIran



در این سالگرد انقلاب ایران، بسیار مهم است که آمریکا در کنار ایرانیانی باشد که در حالی که برای ایران آزاد و دموکراتیک تلاش می‌کنند، مورد سوء استفاده، شکنجه و سرکوب نظام قرار گرفته‌اند. ما فداکاری‌های آن‌ها را فراموش نمی‌کنیم.



Areezo Hersel-Rohila

@htikva

In the 43 years of its existence the Islamic regime of Iran has only caused agony and wars for the Iranian people and has become one of the biggest threats to the Middle East and the world. Enough is enough.



نظام اسلامی ایران در ۴۳ سال عمر خود تنها باعث رنج و جنگ برای مردم ایران شده و به یکی از بزرگ‌ترین تهدیدها برای غرب آسیا و جهان تبدیل شده است. دیگر بس است.



Jon B. Wolfsthal

@JBWolfsthal

There is reason to worry that a fully nuclear capable Iran - even if they don't fully weaponize - will embolden their regional and missile activities even more. No way to know for sure, but hard to see how any part of problem better for us with no nuclear constraints.



دلیلی برای نگرانی وجود دارد که یک ایران کاملاً هسته‌ای، حتی اگر به طور کامل تسلیحاتی نباشد، فعالیت‌های منطقه‌ای و موشکی آن‌ها بیش از پیش جسورانه خواهد بود. راهی برای دانستن قطعی وجود ندارد، اما به سختی می‌توان فهمید که چگونه هر بخشی از مشکل بدون محدودیت هسته‌ای برای ما بهتر است.



Mark Dubowitz

@mdubowitz

Washington finally has a serious Iranian-American organization that doesn't defend the clerical regime, doesn't whitewash its atrocities & stands up for millions of Iranians & Iranian-Americans who despise the regime.



واشنگتن یک سازمان جدی ایرانی-آمریکایی دارد که از نظام آخوندی دفاع نمی‌کند، جنایات آن را تظہیر نمی‌کند و از میلیون‌ها ایرانی و ایرانی-آمریکایی که نظام را تحقیر می‌کنند، دفاع نمی‌کند.



Emily Schrader

@emilyschrader

Today in #Iran, supporters of the oppressive regime burned American flags chanted "Death to America" and "Death to Israel" in "celebration" of the Iranian Revolution 43 years ago. 43 years of genocidal hate. May we see a #FreeIran soon



امروز در ایران، هواداران نظام سرکوبگر در جشن انقلاب ۴۳ سال پیش پرچم‌های آمریکا را با شعارهای مرگ بر آمریکا و مرگ بر اسرائیل به آتش کشیدند. ۴۳ سال نفرت نسل‌کشی. باشد که به زودی شاهد ایران آزاد باشیم.



Avi Kaner

@AviKaner

We stand with Saudi Arabia Flag of Saudi Arabia against the Iranian terror regime's Houthi terrorists. The terrorists just attacked Abha International Airport, injuring 12 innocent people. The terror group will pay-100fold.



ما با پرچم عربستان در برابر تروریست‌های حوثی نظام تروریست ایران ایستاده‌ایم. تروریست‌ها به فرودگاه بین‌المللی ابها حمله کردند و ۱۲ نفری گناه را مجروح کردند. این گروه تروریستی هزینه‌ای ۱۰۰ برابر بدتر خواهد پرداخت.



UANI

@UANI

#Iran's Supreme Leader has entered the Iraqi government chat. Khamenei reportedly barred members of Iraqi pro-Tehran Coordination Framework from joining coalition of Iraq's Sadrist movement leader, cleric Moqtada al-Sadr



رہبر ایران وارد گفتگو با دولت عراق شد. بنا بر گزارش‌ها، [آیت‌الله] خامنه‌ای اعضای چارچوب هماهنگی طرفدار تهران را از پیوستن به ائتلاف رہبر جنبش صدر عراق، منع کرد.



رصد و ترجمه اندیشه‌های امریکایی  
مختص مطالعه نخبگان